



ساختارهای خاتمهٔ قصاید نبوی
«حسان العجم خاقانی»



دکتر مجید طاهری



سروشناه: طاهری، مجید، ۱۳۵۴-

عنوان و نام پدیدآور: ساختارهای خاتمه قصاید نبوی حسان‌العجم خاقانی (به همراه چکیده انگلیسی) / مجید طاهری

مشخصات نشر: تهران: طاماه، ۱۴۰۳.

شابک: ۹۷۸-۹-۶۲۲-۹۰۳۴۷

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: حسان‌العجم خاقانی در قصاید نبوی، انواع خاصی از خاتمه سرایی‌ها را بکاربرده است.

موضوع: خاقانی، بدیل بن علی، ۵۲۰-۵۹۵ق. - نقد و تفسیر

Khaqani, Badil ibn Ali – Criticism and interpretation: موضوع

موضوع: محمد مرتضی، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق. - مذایح و مناقب
- شعر

Muhammad, Prophet -- *Eulogy -- Poetry

موضوع: شعر فارسی - قرن ۱۲ق. - تاریخ و نقد

Persian poetry - 12th centutv - History and criticism

شعر مذهبی فارسی - قرن ۱۲

Religious poetry, Persian - 12 th century

رده‌بندی کنگره: PIR4885

رده‌بندی دیوبی: ۸۱/۲۳

شماره کتابشناسی ملی: ۹۹۶۷۴۴۰

اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیبا

تیراژ: ۱۰۰۰ - نوبت چاپ: اول - قیمت: ۱۸۰,۰۰۰ تومان





فهرست

۱	مقدمه
۳	پیشینه پژوهش
۷	خاتمه سایری
۹	ساختار قصیچه
۱۰	خاقانی و قصاید نبوی
۱۷	انواع خاتمه در قصاید نبوی خاقانی
۱۷	۱. خاتمه با ساختار تحریری
۱۹	۲. خاتمه با ساختار مفاخرهای
۲۲	۳. خاتمه با ساختار پندی
۲۵	۴. خاتمه با ساختار سوگندی
۲۸	۵. خاتمه با ساختار تصرعی
۳۵	۶. خاتمه با ساختار مدحی

۳۸	۷	خاتمه با ساختار دعایی
۴۱	۸	خاتمه با ساختار طنزی
۴۶		نتیجه گیری
۴۸		منابع
۵۹		چکیده انگلیسی (Abstract)



حسان‌العجم خاقانی در قصاید نبوی، انواع خاصی از خاتمه‌سرایی‌ها را به کار برده است؛ او در قصيدة «حرزالحجاز» در ادامه مدح رسول اکرم ﷺ و در خاتمه قصیده از طنز استفاده کرده و با ساختار طنزی قصیده را به پایان برده است. در دیوان خاقانی در عنوان قصيدة یادشده آمده است: «این قصیده را حرزالحجاز خوانند، در کعبه علیا (عظمہالله) انشاء و پیش بولین. تدس مصطفی ﷺ انشاد کرده است» (سجادی، ۱۳۹: ۹۵). در این پژوهش، چیستی و چگونگی عاملی که خاقانی را پس از مدح رسول خدا^۱ و خاتم پیامبران (اَنْزَاب، ۴۰) به طنز کشانده مورد بررسی قرار گرفته است. در بادی امر ممکن است به نظر برسد به دلیل آنکه مدح خاقانی، شخصیت اعظم پیامبر خداوند ﷺ است، طبق معمول در خاتمه پس از مدح، خاقانی فقط به تضرع و دعا پرداخته، درحالی که چنین نیست و او از انواع ساختارها بهره برده است.

اهمیت خاتمه اشعار، تا آنجاست که شاعر کوشش می‌نماید تا نهایت هنر خویش را در چند بیت

در ساختار یا ساختارهایی خاص نشان بدهد تا مؤثر
واقع گردد و کل قصیده در ذهن مخاطب ماندگار
شود.

«اگر مطلع سخن، یک بیت است، مقطع
می‌تواند ایاتی باشد که از نظر معنی به هم
پیوسته. نفوذ و دامنه تأثیر سخن در ضمیر
خوانندگان و شنوندگان در پایان کلام به
حدی است که به آسانی زدوده نشود، از این
جاست که شاعر نهایت تلاش خود را در
هنر پژوهی آشکارتر می‌کند» (مؤذنی، ۱۳۷۴).

.(۱۲۹)

این پژوهش در صدد پاسخگویی به پرسش‌های زیر است:

۱. چه نوع ساختارهایی در خاتمه قصیده باید خاقانی، پس از
مدح مشاهده می‌گردد؟
۲. چه موضع و روش‌هایی در بکاربردن ساختارهای خاتمه
قصاید خاقانی به کار رفته است؟

روش پژوهش در این کتاب به گونه تحلیل محتوا بوده
و مطالعه کیفی و نظری برای شکل گرفتن این پژوهش
به روش کتابخانه‌ای انجام شده است. برای بررسی

چگونگی خاتمه قصاید، عوامل مؤثر در ایات پایانی،
لحاظ گردیده است.

پیشینه پژوهش

برخی از پژوهش‌های نزدیک به تحقیق پیش رو عبارتند از: علی محمد مؤذنی در مقاله «هنرپردازی در شریطه» به شریطه، پایان‌بندی و خاتمه‌سرایی پرداخته است نویسنده بدون اشاره به قصایدِ نبوی خاقانی، پایان بردن قصاید را معمولاً دو گونه دانسته است: اول، به سخنی نثار، لکش و بدون شرط، دوم، با دعایی که معروف به شاعر ماسد (شریطه) است، و در تعریف شریطه، هنرپردازی و شگفتگی آن می‌نویسد:

«شریطه آن است که شاعر برای ممدوح خود عمر جاودانی طلب کند و با خشنمن دعا برای ممدوح و نفرین برای دشمن ربارا این دعا را چون غالباً به اموری جاودانو را ممکن‌لی تغیرناپذیر مشروط و وابسته می‌کند بدین جهت آن را شریطه نامیده‌اند؛ بنابراین شاعران برای رسیدن به این مقصود، قصیده خود را با «حسن مقطع» و پایانی امیدبخش به پایان برده و سعی داشته‌اند که با انتخاب موارد و اصولی

که در نفس خوانندگان بیشتر کارگر افتاد از ترددات و شگردهای جالب و نو در این بخش بهره گیرند. بررسی و تبع در این قسمت نشان می‌دهد که سرایندگان به اصول و موارد زیر بیشتر توجه داشته و دلبستگی نشان داده‌اند: قضا و سرنوشت، احکام الهی، فلک و اصطلاحات نجومی، خورشید و ستارگان، اصول دستور و زبان (صرف و نحو)، توالی عواید، عناصر پایداری که بنیاد جهان بر آنها استوار است و غیره...» (مؤذنی، ۱۳۷۴: ۱۲۷).

در این کتاب با ساختارهای ایات، هیچ اشاره‌ای نشده است.

پایان‌بندی، چندبار که از آن جمله یکی با عنوان مقاله پایان‌بندی در داستان با رویکرد ادبیات تعلیمی (محمدی، ۱۳۹۰: ۱۱۱–۱۳۴) و دیگری با عنوان مقاله شیوه‌های پایان‌بندی در داستان‌های مشوی (محمدی، ۱۳۹۲: ۳۸–۱۹) مطرح شده است و نیز مقاله سنت خاتمه‌سرایی در منظومه‌های فارسی و ساختار و محتوای آن (تا قرن هفتم) (دهرامی، ۱۳۹۸: ۱۴۳–۱۲۵). هر سه مقاله به مشوی و منظومه‌ها پرداخته است و پایان داستان‌ها در این گونه اشعار به دلایل

مختلف اعم از شوق مخاطب به نتیجه، اهمیت داشته است. تأثیر قصیده بر ترتیب ساختار منشی، مسأله‌ای بوده که از دیرباز از سوی بعضی شاعران رعایت شده و در به نظم کشاندن داستان‌ها نیز مورد استفاده بوده است.

«نظر به جایگاه قصاید مذهبی و تجربه و مهارت بسیاری از شاعران منظومه‌سرا در سرایش آنها، به مرور ساختار این قصاید در خاتمه منظومه نیز استفاده شد و بدین گونه در برخی از آنها تغزل، تخلص، تنۀ اصلی و شریطه و دعا انجانده شد؛ تا حدی که مخاطب صرف اثر از مباحث صوری، از حیث محتوا گویی باقی نباشد و روبه رو می‌شود.»

(همان: ۱۲۸)

مسعود روحانی نیز در مقاله «نگاهی به شیوه‌های پایان‌بندی در شعر م. سرشک» به روش‌های پایان‌بندی نمونه‌هایی از اشعار معاصر، پرداخته است. روش‌های «برگردان، نقش عناوین شعری، طرح پرسش، خلاف انتظار، پایان نیافتنگی، انتظار، بر جستگی‌های ادبی، بیت مقطع، شریطه» از مواردی است که محمدرضا شفیعی

کد کنی (شاعر مورد نظر) از آن استفاده نموده است.
پژوهش گر ارجمند، بدون آنکه به انواع ساختارهای
مورد اشاره این مقاله پردازد بیان نموده است: «از
عناصر مهم در شکل‌گیری فرم ساختاری شعر
«پایان‌بندی» آن است که علاوه بر تأثیر موسیقایی، در
استحکام و انسجام بخشیدن به ساختار شعر نیز دخیل
است.» (روحانی، ۱۳۹۳: ۴۰)

در سال ۱۳۹۳ کتری مجید طاهری، طبق تحقیقی که بر
ساختاری قدس‌آباد پیامبر اکرم ﷺ از رود کی تاکنون،
از بعضی شاعران از حمله خاقانی به عمل آمده است،
۲۲ ساختار مختلف از بوحیدی، تغزلی، پندی،
محاجه‌ای، تضرعی، مقانی، درخواستی، دعایی،
تحیّری، شکرگزاری، مولودی، میشه‌ای، سوگندی،
بخشایشی، تحسّری، روایتی، پرسش‌گری، مذمتی،
تحریضی، انتظاری، امیدواری، مددحی «نشخیص داده
شد. هفت ساختار از ساختارهای فوق در خاتمه اشعار

نبوی خاقانی مشاهده می شود که ساختار طنزی را نیز
به عنوان ساختار هشتم می توان به آنها افروز.

خاتمه سرایی

خاتمه و پایانِ قصیده، نسبت به اهمیت موضوع،
می تواند مرتفع ترین نقطه و حتی قلهٔ مدح باشد؛ اما در
بعضی قصاید، ممکن است هیچ ربطی حتی با ممدوح
نداشته و فقط محلی برای درج ناگفته‌ها، دل‌تنگی‌ها،
مفاسخه و حتی طنز شاعر باشد. دقیقت در چگونه
پایان‌پذیری قصیده و برگزیدن بهترین حالت، از
محاسن کار شاگردی و حسن ختام نامیده می شود.

«در انتخاب انتهای معنای مقطع باید دقیقت و
حسن سلیقه بکار بنداند که اشعار به لفظ فصیح
و معنی لطیف ختم شود. ما در شنونده اثر نیکو
ببخشد و خاطره شیرین دری باقی بگذارد،
چندانکه اگر در ابیات سابق نعزال رفته است
از خاطر او فراموش گردد و این صفت را به
اصطلاح حسن مقطع و حسن ختام گویند»
(همایی، ۱۳۸۹: ۷۲).

^۱. در شرح‌های مختلف اشعار خاقانی نظری: شرح سجادی (۱۳۹۳)، شرح کزاری (۱۳۸۹)، شرح استعلامی (۱۳۸۷)، مطلبی درباره طنز پس از مدح در قصیده حرزالحجاز ذکر نشده است.